Cambridge University Press 978-0-521-60123-8 - Assessing Young Language Learners Penny McKay Index More information

# Index

Abedi, J. 335, 340 academic language 32–3, 87, 207, 316, 344, 348, 344–8 ways to address in large scale tests 344-8 see also content-area assessment, content-area discourses accommodations 94, 125, 340-1, 343 accountability 21, 74, 142-3, 316, 318.319 action tasks (in listening) 210 Adger, C. T. 299 administrators 19, 20, 271, 276, 300, 306, 315-16, 318, 339, 349 affective gap tasks 102 affective schemata (in Bachman and Palmer framework) 54, 56 - 7Alderson, C. 44, 79, 116, 218, 220, 224, 226, 229–31, 270, 319 alternative assessment 98, 316, 348-50 see also classroom assessment alternatives to large-scale testing 348-50 Alexander, R. 15 Almond, R. G. 345 analysing task characteristics 117–39 for additional support needs 125 - 9for authenticity 130-4 for fairness 121-4 appraisal system (Schumann) 39 Aschbacher, P. R. 98, 348 assessment frameworks (see standards) assessment for learning (see formative assessment) attention span 6, 9, 78, 124, 318 August, D. 94

aural cloze tasks (in listeningonly assessment) 212 Austin, H. 236–8, 242–4 Australia 71, 94, 301, 338 indigenous Australian learners 338-9 Australian Council of Educational Research 93 Australian (NLLIA) ESL Bandscales 88, 89, 91, 310-13 Australian Language Certificates 93 Austria 64 authentic assessment 98, 209 authenticity in assessment 108, 113-16, 331 analysing tasks for authenticity 130-34 authentic texts (in listening assessment) 209 authentic texts (in reading assessment) 229 see also 'usefulness' Bachman, L. F. 20, 24, 27, 51-60, 78, 81, 87, 91, 100, 110, 113, 114, 119, 135-9, 183, 193, 215, 226, 227, 247, 248, 257, 263, 266, 267, 269, 273, 274, 203, 206, 207, 209, 273, 274, 285, 288, 293, 316, 319, 320, 322, 336, 341, 350, 354 background knowledge and experiences of learners, influence of on performance 34, 55-6, 63, 64, 79, 178, 207, 217, 221, 229, 280 Bailey, A. L. 33, 87, 336, 344–6, 351 Ball, F. 67, 94, 332 bandscales (see standards; see Australian (NLLIA) ESL Bandscales) Barnes, D. 221 barrier tasks (in oral language assessment) 204-7

basic interpersonal communication skills (BICS) 32 Berwick, R. 100 Bialystok, E. 1, 6, 7, 8, 13, 35, 42, 44, 45, 60 bias, as in test and content bias 93–4, 336 bias for best 23, 110 Bielby, A. 172 bilingual programmes 1, 3, 4 bilingualism 1, 6-11, 16, 40 cognitive processes in 7–8 see Chapter 2 'Young learners and language learning' Billows, S. F. 56 Bills, D. 178 Black, J. K. 6, 7, 12, 259 Black, P. 116, 141, 153, 159, 160, 163 Borrego, M. 87 Brainard, M. B. 348 Breen, M. P. 22, 64, 68, 72, 72, 265, 313 Brewster, J. 209 Brindley, G. 74, 81, 268, 274, 275, 299, 300, 348, 349 Britton, J. 221 Brookhart, S. M. 358 Brown, G. 180 Brown, J. D. 112, 159, 179, 348 Brown, K. 173 Brown, S. 64 Brumfit, C. 27, 45, 67 Buck, G. 207 Butler, F. A. 33, 79, 87, 91, 94, 125, 295, 296, 336, 340, 344-6 CAL Oral Proficiency Exam 86 California Department of Education 88

Bartlett, R. 219

Standards 88

#### 380 Index

Cambridge Young Learner English Tests 23, 67, 93, 94, 322-33 Cameron, L. 36, 45, 67, 105, 115, 118, 177, 179, 181, 189, 219, 220, 221, 224, 245 Candlin, C. 80 Carle, E. 42 Carless, D. R. 92 Carpenter, K. 67, 78, 83-6, 199, 201, 204 Carr, J. 29, 30 Carrell, P. L. 224 Carson, J. G. 251 Castellon-Wellington, M. 87 categorization tasks (in oral language assessment) 199 Chalhoub-Deville, M. 295 character-writing 254–5 Chamot, A. U. 221 Chan, K. 64 charts and diagrams 56, 103, 165, 208, 212, 229, 242 Chik, P.-m. 64 chunks (see formulaic system) Clair, N. 299 Clark, N. 299 Clapham, C. 319 Clark, J. L. 49, 80, 103, 165, 357 Clay, M. 235 classroom assessment 20, 100, 108, 140-75, 188–9, 306 classroom tests 167-8 evaluating performance during 264 - 6influences on 142-5 low- and high-stakes decisions in 68, 69 phases of development 146-7 purposes of 145 reliability and validity in 116 - 17research into 68-74 see also alternative assessment, formative assessment and classroom assessment sections in oral language, listening only assessment, reading assessment, writing assessment cloze tasks 176, 217, 243, 244, 268 aural cloze 212 multiple-choice cloze tasks 244 picture cloze 106, 191, 244 story cloze 212 cognitive academic language proficiency (CALP) 32 cognitive demands of tasks 8, 81, 178, 187, 208, 245, 311 cognitive growth 6-8, 11, 40 cognitive processes in language learning 35–41 implications for assessment 45-7 cognitive growth 6-8, 11, 40 cognitive style, 5 cohesive devices 123 in oral language 194 Coles, M. 238 Collier, V. 344 Cope, B. 256 completing a story task (in writing assessment) 261

Common European Framework of Reference 59, 67, 87, 90, 110, 307-10 communication strategies 187, 197 comprehension question (in reading assessment) 230–1 computers and language assessment 10, 79, 80, 164, 222, 229, 330 computer adaptive assessment 120, 222-3 conferences with learners 158–9, 197, 233, 258 constructivist learning 16, 17, 221 content-area assessment 74-7, 255-7, 316, 334, 335, 341-4 pitfalls in testing through large scale content-area tests 335-9 strategies to avoid pitfalls in 339 - 44see also academic language content-area discourses 27-9 continuous assessment 153 contracts of work 163-4 conversation (in oral language assessment) 179-81, 187-8, 207, 208 COPE (see CAL Oral Proficiency Exam) Corson, D. 177 Council of Europe 59, 67, 90, 110, 307 - 9creativity (in language learning) 14, 17, 27, 37, 92, 100, 104, 106, 189, 193–4, 201, 203, 214, 231, 280, 337 CRESST (National Centre for Research on Evaluation, Standards and Student Testing) 61 criteria in assessment 266-310 criteria sheets 269, 277 examples of 77, 156, 169-70, 282, 283-4 criterion-referenced assessment 64, 73, 16, 19, 28–35, 55 Crozet, C. 29 cultural background and influence on performance 16, 19, 28–35, 55, 184, 187, 207, 217, 221, 224, 227, 229, 248, 257, 280, 336 Cummins, J. 4, 7, 32, 33, 35, 40, 41, 60, 219, 220, 277, 335, 344 Davies, F. 235 Des-Fountain, J. 180 Devine, J. 224 descriptors 266 sharp and fuzzy descriptors 273 developmental continua 279 diagnostic assessment 22, 145, 194, 223, 294 dichotomous scoring 267-8 dictation 214, 252 difficulty of tasks (see tasks) dimensions (categories of criteria) 281 discordance 31 discourse(s)

discourse communities 34, 41, 224 the discourse of the classroom 31-5, 257 the discourse of curriculum content areas 33-5 discrete-point assessment 98, 191, 194, 222–3, 232, 253, 318, 359 discussion tasks with partner or group (in oral language assessment) 206 distractors (in multiple-choice tasks) 242 Dodd, C. 295, 296 drama tasks (in oral language assessment) 102, 103 dual mode system (Skehan) 35-8 Eckes, M. 66 economic rationalism (see managerialist ideology) Edelenbos, P. 64, 162, 163 Education Department of South Australia 230, 284 Education Department of Western Australia 205, 206, 235, 236, 246, 250, 255, 259, 279 elementary education, beliefs and practices 15-18 embeddedness 74–5 emotion in assessment 78, 86, 187, 250, 317 in language learning 38-9 emotional growth and needs of young learners 6, 8-11, 14, 15 England (see United Kingdom) English Language Proficiency Standards for English Language Learners in Kindergarten through Grade 12 (WIDA Consortium) 89 Eskey, D. 224 Europe 67 European Language Portfolio 93, 162 163 EVA Project 79-80, 298-9, 349-50 extended talk 179-81, 187-8, 199, 207 external assessment 20, 48, 92, 143, 181, 357, 358 see also large-scale standardized testing externally developed criteria teachers' use of in formative assessment 70-4 see also standards Fairclough, N. 33 fairness in assessment 18-19, 26, 65, 73, 74, 77–86, 93–4, 141, 144, 179, 187, 219, 240, 257, 274–5, 331, 333, 348–50, 362 analysing tasks for fairness 121-4 in scoring rubrics 270-8, 285, 292, 313, 333, 348-50, 362 see also validity Falvey, P. 15, 103 familiarity of texts (in reading assessment) 230

#### Index 381

Figueroa, R. 94, 335 Feeney, S. 15 First Steps (Education Department of Western Australia) 279 focus on form 38, 42–3 foreign and second language assessment, points of connection 355-6 formative assessment 21-2, 68-74, 140-1, 147-8, 196, 280, 281 evaluating performance in formative assessment 264-6 validity, reliability and impact in 116-17, 266 see also teacher assessment, on-the-run assessment formulaic system (Skehan) 35-8 Forster, M. 68 Foster, J. 104 Foucault, M. 19 Freebody, P. 29, 218, 236-8 Freire, P. 177 Fujii, N. 67, 78, 84–6, 199, 201, 204 Fullan, M. 361 functional knowledge in Bachman and Palmer framework 52-4 in oral language ability 183 in reading ability 227 in writing ability 248 games 9, 43, 46, 49, 90, 102, 103, 140, 155, 162, 191, 195, 206, 210, 229 gap-filling (in reading assessment) 242–4, 254, 268 Garcia, G. E. 335, 337, 338, 339 Gardner, H. 5, 20, 68, 92, 126 Gatullo, F. 66, 69, 95 Gee, J. P. 29, 218 Genesee, F. 66, 159 Genishi, C. 348 genres 10, 34, 76-7, 101, 182, 200, 207, 246 Gipps, C. V. 274, 295 Gottlieb, M. 335, 340–3, 348–51 grammar assessment 99, 106, 108, 193-4, 252-5 grammatical knowledge development of (see Chapter 2 'Young learners and language learning') in Bachman and Palmer framework 51–4 in Purpura 193 in oral language ability 183 in reading ability 227 in writing ability 248 graphophonic cues (in reading) 223 Greatorex, J. 273, 294, 296 Gutteridge, M. 94, 332 Hakuta, K. 7, 94 Hall, D. 66 Halliday, M. A. K. 29, 59, 194, 256 Halliwell, S. 45 Hamayan, E. V. 66, 159 Hamp-Lyons, L. 290 Hargreaves, A. 361

Harklau, L. 189 Hasselgren, A. 80, 92, 95, 298, 299, 309, 349-56 Heath, S. B. 31 Herman, J. L. 98, 293 Hester, H. 88 high-stakes assessment 20-1, 23, 112, 118, 143, 217, 240, 284, 339 alternatives to 348-50 Hill, D. A. 64 Homerton College, Cambridge University 323 Hong Kong 64, 89, 92 Target Oriented Curriculum 73 Howe, A. 180 Hudson, T. 28, 88, 89, 91, 112, 159, 310, 311, 348 Huerta-Macias, A. 348 Hughes, A. 202 idea units (in oral language) 180 identity 8 developing new identities 30-1 Illinois Foreign Language Standards 302-7 Illinois State Board of Education 303-5 impact 48, 91, 92, 95, 113-16, 177, 271, 274, 277, 361 impact as a quality of 'usefulness' 113-16 impact in classroom assessment 116-17 impact of standards 301-2 see also 'usefulness informal assessment 20 informal diagnostic assessment (in reading assessment) 242 information gap tasks 102, 204-6 information-transfer tasks (see charts and tables) Ingeborg, P. 93 input characteristics of input that affect performance 79-83 in a framework of task characteristics 119-39 see also teacher talk intellectual engagement 111 intensive language programmes 4 interactivity 113–16 see also 'usefulness intercultural goals (in language curricula) 49 interviews 81-2, 84-6, 202-3 Italy 64, 69 Jalongo, M. R. 15, 99, 229, 314, 317 Iantscher, E. 64 Jenkins, R. 238 Johnstone, R. 63, 64, 74, 75, 89, 90 Kalantzis, M. 256 Kataoka, H. 67, 78, 84-6, 199, 201, 204 Kennedy, P. 42, 103, 361 Kershner, R. 15 Klenowski, 64

Koenig, J. A. 341 knowledge framework (Mohan) 33 LaFramenta, C. 344 Landsiedler, I. 64 Language Australia (see National Languages and Literacy Institute of Australia) language awareness 49 language curriculum examples of goals, 48-50 influence on language learning 47 - 50language-item oriented assessment items 106 language knowledge (in Bachman and Palmer framework) 51-4 language learning cognitive perspectives 35–41 investigating language growth 87-91 optimal conditions for language learning 41-5 sociocultural perspectives 28-35 see also Chapter 2 'Young learners and language learning' Language Testing 67 language use ability, 27–8 57–8 components of children's language use ability 50-9 investigating the nature of 86–7 language-use oriented items 106 language use setting 54, 57–8 language use tasks (see tasks) Lantolf, J. P. 30 Lapkin, S. 43 large classes 172 large-scale standardized testing 20, 23, 92, 97, 100, 108, 143, 177, 190, 217, 250, 251–2, 253, 301, 315f, 333-44 appropriateness for young learners 316-19, 335-9 impact 338-9 influence on language learning 47-50 uses of data from 335 Law, B. 66 learning difficulties and reading 232 'learning how to mean' 29-30 learning strategies 28, 44–5 learning stategies 26, 11 5 learning styles 16, 37 Leung, C. 64, 69, 70, 72, 94, 126, 157, 265, 266, 358 Lewis, J. I. 104 Liddicoat, A. J. 82, 95 limited-response tasks 108 linguistic interdependence 40–1 Lippi-Green, R. 30 'listen-and-do' tasks (in listeningonly assessment) 209, 211 listenability of texts 209 listening influences on listening ability 207 listening in the classroom 207 the nature of listening 207-8 see also oral language

#### 382 Index

listening-only assessment 207-14 listening-only assessment tasks 209 - 1literacy 218 first language literacy 11–14, 220-1, 245 literacy and foreign language learners 13 literacy and second language learners 13 see also oral language assessment tasks literature in assessment in oral language assessment 101, 104-5 Lloyd-Jones, R. 285 in reading assessment 229 Lo, M.-l. 64 Lord, C. 87 Louma, S. 180, 194 Low, L. 64 Luke, A. 29, 218 Lumley, T. 148, 149, 152 Lynch, B. K. 267, 319, 320 McKay, P. 28, 49, 80, 88, 89, 91, 92, 94, 103, 165, 219, 277, 280, 299, 301, 302, 310, 311, 336, 357 McKee, L. P. 196, 197 McMillan, J. H. 116, 117, 147, 266 McNamara, T. F. 91 Mahon, T. 240 mainstream teachers 4 Malaysia 89 managerialist ideology 318, 339 Markee, N. 359, 361 marker training 297-9 Marshall, H. 94, 332 Mason, J. 154 Masters, G. N. 68 matching tasks in oral language assessment 191, 212 213 in vocabulary assessment 253 Maybin, J. 17 Meadows, S. 17, 18 Meister, D. G. 360, 361 Mercer, N. 16, 17 metacognitive questioning 69 metalanguage 6 metalinguistics awareness 7 Millen, E. 299 Miller, J, 31 Mincham, L. 76, 77, 148, 149, 152 mini-dialogue tasks (in oral language assessment) 20-34 miscue analysis (in reading assessment) 235 Mislevy, R. J. 345 mode continuum 178 moderation 297, 360 Mohan, B. A. 33, 34, 76, 256, 257 Moon, J. 27, 45, 67 Morris, P. 64, 73 motivation and assessment 14, 23, 47, 92–3, 186, 217, 228, 250 Moya, S. S. 159, 160 multi-literacy skills 223 multiple intelligence theory 5 multiple-choice tasks 191, 254 in reading assessment 241, 244

National Curriculum (UK) 69-70, 72.94 National Languages and Literacy Institute of Australia (NLLIA) 61, 88, 310-13 National Standards in Foreign Language Education Project 28 needs analysis 110 Nicholas, H. 83, 126 Nikolov, M. 64, 68 No Child Left Behind Act (USA) 334 - 5see also standards, large-scale standardized testing North, B. 91, 288, 295 Northern Territory Board of Studies 157 Notari-Syverson, A. 158 news-telling tasks (in oral language assessment) 198 Norway 79–80, 298–9, 349–50 noting specific information tasks (in listening assessment) 212 Nunan, D. 100 O'Connor, R. E. 158 observation 153-57, 189, 193, 195-7 incidental 153–4 observation checklists 154-7, 196, 278-80 in oral language assessment 195-7 planned 154-5 in reading assessment 233 in writing assessment 258 O'Malley, J. M. 66, 98, 154, 159, 160, 221, 259, 286, 287 on-the-run assessment 22, 102, 105, 141, 152, 157 Ong, C. 344 open response writing (in writing assessment) 262 oral language a framework for oral language ability as a theoretical construct 18–25 contributing knowledge and skills 182-5 development of 193-4 (see also language learning) limitations to speak in mainstream classrooms 108-9 the nature of oral language ability 179, 181, 182-5 oral language at school 177-8 relationship with writing 177, 178-9, 188, 217, 221-2 oral language assessment classroom assessment of 195-8 selecting tasks for 185-8 the scope of oral language to be assessed 181-5 types of assessment tasks for 195-8 oral presentation tasks (in oral assessment) 199 oral reading (in reading assessment) 234

organizational knowledge in Bachman and Palmer framework 51, 52 in oral language ability 183 in reading ability 227 in writing ability 248 outcomes 3, 48, 70 outcomes-based reporting frameworks 274 see also standards Palmer, A. S. 24, 27, 51–60, 78, 87, 91, 100, 110, 113, 114, 119, 135–9, 183, 193, 215, 226, 227, 247, 248, 257, 263, 266, 267, 269, 273, 274, 285, 288, 293, 316, 319, 320, 322, 350, 354 pairwork 44, 85, 149, 164, 176, 360 parents 17, 19, 20, 22, 31, 73, 91, 94, 97, 99, 100, 113, 116, 128–9, 133, 140, 141, 142, 143, 144, 159, 160, 161, 169, 217, 232, 233, 236, 252, 259, 269, 270, 271, 275-7, 279, 293, 301, 306, 310, 313, 315, 316, 317, 326, 338, 344, 348, 349, 358, 360 parent-teacher interviews 233 Paribakht, T. S. 192 partial credit scoring 268 Pavlenko, A. 30 Pearson, P. D. 335, 337-339 peers influence of 9 peer-assessment 46, 152, 164-5 peer talk 207 pencil-and-paper tests 317-18 Pennycook, A. 360 performance assessment 97-100, 317, 348 personal characteristics (in Bachman and Palmer framework) 54, 55 personalized tasks 103 Phang, E. 243, 261 Phillips, S. 9, 211 physical growth 6, 8–11 Piaget, J. 16 pictures in assessment 8, 10, 11, 206, 207, 208, 223, 224, 232, 238, 253-4, 282, 287, 327, 328, 330 picture cloze 106 picture-matching tasks 240-1 writing in speech bubbles (in writing assessment) 259 writing in response to a picture (in writing assessment) 260 Pinter, A. 44 Pirrie, A. 64 pitfalls in testing through largescale content-area tests 335 - 9strategies to avoid 339-44 alternatives to large-scale tests 348-50 placement 23

# CAMBRIDGE

## Index 383

scoring rubrics 264

planned assessment 22, 121, 125, 127, 130, 141, 149, 152, 154, 168, 227 Platt, J. 94 portfolios 159, 163, 197, 236, 258, 342, 349 power of assessment 18–19 practicality 113–16 see also <sup>i</sup>usefulness pragmatic knowledge in Bachman and Palmer framework 52-4 in oral language ability 183 in reading ability 227 in writing ability 240 in writing ability 248 primary trait scoring 284 problem-solving tasks 102 processes of assessment and test development (see test development processes) professional development of teachers 64, 71–4, 92, 112, 118, 294-99, 300, 349-50, 356-61 professional understandings of teachers about assessment 275.356-8.359-61 teachers' uptake of standards 71-2 see also professional development of teachers proficiency 3, 63-4, 65, 87-91 see also language use ability projects (in assessment) 163-4 prompts and preparations (in reading assessment) 251-2 pronunciation assessment 189-90 prosodics 179, 190, 194, 207 Pryor, J. 266 Puckett, M. B. 6, 7, 12, 153, 159, 160, 163, 259 puppets 57, 84, 186, 203, 204, 208 purposes for research in assessment 65 Purpura, J. 51, 100, 108, 193, 194, 288 Pve, J. 15 Qualifications and Curriculum Authority 48, 49, 76 Queensland Schools Curriculum Council 48, 49, 75 question-and-answer tasks (in oral assessment) 200 questionnaires 103 Raso, E. 148, 149, 152 rating scales 192, 194, 269, 277 analytic rating scales 288-93 holistic rating scales 285-8 weighting in 288 see also scoring rubrics Rea-Dickins, P. 20, 67, 68, 69, 92, 126, 141, 151, 152, 158, 174, 353, 358 Read, J. 192, 209, 229, 244 'read-and-do' tasks (in reading assessment) 237–40 reading and retelling tasks (in reading assessment) 237-8 readability 229

reading bottom-up and top-down theories 223-4 contributing knowledge and skills 226, 228 early reading abilities 226 the nature of reading ability 223 - 5reading as process and product 224 reading in a foreign language 218 - 19reading in a second language 218–19 schemata in reading 224 the scope of reading to be assessed 225-7 see also literacy reading assessment classroom assessment of reading 233-6 learning difficulties in reading assessment 232 responding in first language 230 reading assessment tasks 233 - 44selecting reading texts and tasks 228–30 writing interference 239-40 reciprocity 81, 119–20 record-keeping 141, 152, 169-73 oral records in portfolios (in oral language assessment) 197 teachers' folders in recordkeeping 170-3 *see also* portfolios re-forming a text (in writing assessment 262 reliability 113-17, 292 maximizing reliability in scoring 293-9 reliability in classroom assessment 116-17 reliability in large-scale testing 331, 348 see also 'usefulness' reporting scales 269 a framework for the evaluation of 270-7 Rhodes, N. 86 Richards, J. 94 Rivalland, J. 169, 170, 172 Rixon, S. 92, 353 role-play tasks (in oral language assessment) 125, 203 rule-based system (Skehan) 29–38 Sadler, R. 273, 274, 301 Salinger, T. 349 Sapuppo, M. 28, 88, 89, 91, 310, 311 Saville, N. 322, 324, 327, 331 scaffolding 17, 151, 158, 242 Scarino, A. 49, 80, 81, 165, 167, 357 schema/schemata 224, 227 Schmidt, R. 38 Schumann, J. H. 35, 38–9 Scoring method 136, 266

construction of 293-4 a framework for the evaluation of 270-7 marker training 297–9 maximizing reliability in 294-9 reasons for variation in scoring 294-6 Scotland 64 second language acquisition (see language learning) selected-response tasks 98, 106-8, 222-3 selecting assessment tasks principles for selection of tasks 109 selecting listening only tasks 208-9 selecting oral language tasks 186-8 selecting reading texts and tasks 228–30 selecting writing tasks 248-51 see also oral language assessment, listening only assessment, reading assessment, writing assessment self-assessment 46, 93, 109, 112, 132, 149, 152, 162, 164-7, 191, 197–8, 236, 259 Selly, N. J. 221, 228, 229 semantic cues (in reading) 223 sentence-completion tasks 254 Shohamy, E. 18, 143, 317, 361 Shorrocks, D. 6 Short, D. 299 short-answer tasks (in reading assessment) 238 Skehan, P. 35–8, 51, 60, 100 Slater, T. 76, 257 Slavin, R. E. 7, 14 Smallwood, B. A. 67 Smith, J. K. 116, 117, 266, 358 slot-and-filler role plays (in oral language assessment) 203-4 social growth 6, 8–10 sociocultural perspectives in language learning 28-35 sociolinguistic knowledge in Bachman and Palmer framework 52-3 in oral language ability 184 in reading ability 248 in writing ability 184 Solano-Flores, G. 336 SOPA (Spanish Oral Proficiency Assessment) 86 South Africa 89 speaking (see oral language) speededness 119 spelling assessment 252-5 spot the mistake tasks (in listening-only assessment) 213 standardized testing 92, 93-4, 142 standards 21, 28, 45, 48, 61-2, 67, 69-70, 71, 82, 88-91, 142, 160, 181, 227, 228, 264, 265, 278, 280, 334

Cambridge University Press 978-0-521-60123-8 - Assessing Young Language Learners Penny McKay Index More information

## 384 Index

standards (cont.) development of standards (a posteriori and a priori) 290-301 evaluation of standards 89-90, 302 - 13examples of 302-13 impact of standards (and accompanying tests) 301-2 purposes of 300 teachers' up-take of standards 71 - 2Steinberg, L. S. 345 Stevens, R. A. 87, 94, 125, 336, 340, 344 Stierer, B. 17 storytelling tasks (in oral language assessment) 198 strategic competence (in Bachman and Palmer framework) 58, 59 stress and intonation (see prosodics) statistical procedures in validation 91 subject area (see content area) summative assessment 22–3, 68, 167–8, 196, 281 support in teaching and assessment 82, 83, 110, 125-6, 251 analysing tasks for additional support needs 125-9 survey tasks (in oral language assessment) 103 Swain, M. 23, 43, 110 syntactic cues (in reading) 223 systemic functional linguistics (SFL) 76-7, 256, 281 tasks factors affecting difficulty 80, 81 investigating characteristics of 78-86 task differentiation 125 see also selecting assessment tasks, and Chapter 4 'Assessing through language use tasks Taylor, L. 322, 324, 327, 331 teacher assessment (see classroom assessment) teacher expertise in assessment 64.144 see also professional understanding of teachers and professional development of teachers teacher talk 68, 79, 82, 87, 97, 207, 312, 345 Teasdale, A. 72, 126 TESOL 45, 89, 300, 357 TESOL ESL Standards for Pre-K-12 Students 44-5, 67, 89, 300, 345, 357 test development processes 319-22

in classroom assessment 146-7 illustrated in development of Cambridge Young Learner English tests 322-33 test specifications 326-30, 345-8, 346 test-wiseness 242 textbooks 48, 109, 143, 212, 225, 247, 265, 323, 345, 353, 358 textual knowledge in Bachman and Palmer framework 52-3 in oral language ability 183 in reading ability 227 in writing ability 248 Thomas, L. 86 Thompson, L. 67, 292 threshold in Cummins framework 40, 220 in Gottlieb framework 341-4 TLU (target language use) domain 320 Tongue, R. 27, 45, 67 Toohey, K. 31 topical knowledge in assessing language and content 255-6 in Bachman and Palmer framework 51, 52 in oral language ability 183 in reading ability 227 in writing ability 248 see also background knowledge Torbe, M. 221 Torrance, H. 266 total physical response tasks (in listening-only assessment) 210-11 true/false tasks in listening-only assessment 211 - 13in reading assessment 240-1 Trumbull, E. 336 University of Cambridge 93, 107, 322-5, 327-30 United Kingdom 64, 72, 94, 125, 334 United States of America 93, 301, 316, 334-5, 338, 339, 341-3, 344 Upshur, J. A. 66 Ur, P. 209 'usefulness' the six qualities of 'usefulness' 113-16 developing a plan for evaluating 'usefulness' in large-scale tests 322, 325-6, 332 examples of ways to check 'usefulness' in tasks 121-39 Vadasy, P. F. 158 Valdes, G. 335 Valdez Pierce, L. 66, 98, 154, 219, 259, 286, 287 Vale, D. 49, 80, 103, 165, 357

Vygotsky, L. 16 validity in assessment 18, 113-14, 230 research on valid and fair assessment 77-86 validation in test development phases 321, 322 validation in Cambridge Young Learner English Tests 330–3 validity in classroom assessment 116-17 vocabulary assessment 99, 106, 190 - 2in oral language assessment 190 - 2in reading assessment 231-2, 244 in writing assessment 252-4 vulnerability of young learners 14, 118, 357 Wall, D. 116, 319 Warwick, U. 68 washback 92, 116 see also impact Weber, H. 94 Weigle, S. 44, 98, 161, 178, 245, 250, 259, 273, 277, 284–6, 290, 319 Wells, G. 31, 221 Whitebread, D. 17 WIDA consortium 89 Wignell, P. 256 Wiliam, D. 116, 140, 265 Williams, A. 313 Williams, M. 102, 103 Wilson, J. 67, 94, 332 Winters, L. 98, 348 Wong Fillmore, L. 9, 44 Wong, P. M. J. 92 Wood, D. 180 writing contributing knowledge and skills 247, 249 a framework for writing as a theoretical construct 247 the nature of writing ability 244-5 the scope of writing ability to be assessed 245-7 the sociocultural nature of writing 245 writing as a cognitive activity 245 writing as process and product 245 writing assessment selecting writing tasks 248-51 prompts and preparations 251 - 2tasks in writing assessment 259-62 Yat, K. 292, 242, 254, 261 Yule, G. 180 Zangl, R. 78